



noviembre 9, 2021

**Re: Evaluación Ambiental de la Comunidad East Pittman**

Estimado residente,

La División de Protección Ambiental de Nevada (NDEP por sus siglas en inglés) está comprometida a proteger la salud pública y la del medio ambiente. Como usted podrá saber, en enero del 2019, la NDEP dirigió a que el Fideicomiso de Respuesta Ambiental de Nevada (NERT por sus siglas en inglés) comenzara una serie de análisis ambientales, modelos científicos, y evaluaciones de riesgo a la salud humana para examinar los niveles de cloroformo dentro y en los alrededores del Complejo Industrial Black Mountain (BMI por sus siglas en inglés). El cloroformo, si es inhalado o consumido regularmente a niveles suficientemente altos, puede causar efectos adversos a la salud.

**La NDEP tiene el placer de informarle que, basado en cientos de muestras recolectadas durante el transcurso de casi cinco años, el muestreo encontró que NO hay preocupaciones de salud relacionadas al cloroformo en su comunidad, y la probabilidad de niveles dañinos de cloroformo en hogares cercanos permanece muy bajo.**

Sin embargo, para mayor precaución y de acuerdo con las recomendaciones de la Agencia de Protección Ambiental de los EE. UU., la NDEP ha dirigido al NERT que evalúe varios hogares en el vecindario de Pittman para confirmar que los niveles interiores de vapor de cloroformo son congruentes con resultados previos y así determinar si alguna acción es necesaria para apoyar la salud y bienestar de los residentes cercanos. **El muestreo está programado para diciembre del 2021 – marzo del 2022**, los resultados serán proveídos a todos los residentes del área y serán publicados en línea aquí <https://bit.ly/2WKflw1>

**Para aprender más sobre este proyecto, por favor únase a la NDEP durante una Reunión Virtual de Información para la Comunidad:**

Cuando: diciembre 9, 3:00 p.m. a 5:00 p.m.

Asista virtualmente: <https://call.lifesizecloud.com/12453539>. Nota: La reunión será grabada y publicada en la página web de la NDEP, junto con otra información relacionada al muestreo de cloroformo del vecindario de East Pittman.

Resumen: La NDEP presentará información de antecedentes e historia sobre el sitio NERT, junto con información sobre modelos recientes y evaluaciones de riesgo. La reunión también incluirá una sesión de preguntas y respuestas para darle al público la oportunidad de hacer preguntas. Para más información y actualizaciones recientes, por favor visite el sitio <https://bit.ly/2WKflw1>.

Si tiene alguna pregunta, por favor no dude en contactarme directamente. Esperamos con interés continuar informando a la comunidad sobre cada paso a lo largo de este proyecto.

Sinceramente,

**James (JD) Dotchin, Jefe de Programas Ambientales**

División de Protección Ambiental de Nevada, Oficina de Limpieza de Sitios Industriales  
375 E Warm Springs Rd, Suite 200, Las Vegas, NV 89119 | 702-668-3914